

# Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN PROVIZORIU

ANUL I  
Nr. 238  
Sîmbătă  
23 NOIEMBRIE  
1968  
4 PAGINI  
30 BANI

## VĂ INFORMĂM DESPRE:

### Îmbunătățiri tehnice la fabrica „Dumbrava”

La propunerea colectivului organizării științifice a producției, în acest an au fost aplicate la fabrica de covoare „Dumbrava” din Sibiu, un număr de 14 măsuri de îmbunătățiri tehnice și organizatorice, al căror efect economic se ridică la 400 000 lei.

Pornind de la necesitatea depozitării și conservării în bune condiții a materiei prime, la secția de II-a valir și fire gempieptanate, s-a construit o mașină metalică demontabilă în suprafață de 112 mp; la secția centrală de covoare „Moldova” au fost înlocuite 8 laminatoare cu cimpuri de ace, cu utilaj îmbunătățit prin repararea capitalei și adaptării la necesitățile producției; s-a diversificat gama de modele, cu 12 mestece, s-a mărit capacitatea de încărcare a mașinilor de canelat și a mașinilor de uscat.

### Aparate noi pentru laborator

Pentru ca pregătirea elevilor să se facă cât mai temeinic, Grupul școlar de petrol din Medias a fost dotat, an de an, cu aparate necesare efectuării lucrărilor de laborator, cit și pentru orele de practică.

De curind, laboratorul și atelierul școlii au primit noi aparate. Astfel, laboratorul de foraj a fost dotat cu două cupatoare electrice pentru tratamente termice, precum și diferite organe de mașini și subsanșamble.

### Expoziția de artă culinară

A devenit o tradiție ca la aniversarea de timp să se organizeze expoziții cu produse de artă culinară. Aprecierile de care se bucură din partea consumatorilor este pe bună dreptate, răsplata muncii pentru cei care le organizează.

O astfel de expoziție, organizată de I.H.R. Sibiu, se va deschide astăzi, la ora 13, în localul restaurantului „Bulevard”. Aici vor fi expuse circa 150 de produse de artă culinară și de cofetărie, printre care: specialități sibiene — pastramă, cîrnați, tobă — preparate din vinat: fazani, iepuri, mistret, căprioare, potînichi, rate sălbatice — gustări pentru coctailuri, etc.

La pregătirea pentru descurirea expoziției au fost antrenați bucătari și cofetari pricepuți, numărul lor ridicîndu-se la 40.

Cu același prilej, Direcția comercială județeană a inițiat un concurs cu produse de cofetărie, concurs la care participă: U.J.C.C., I.H.R. Sibiu, I.A.P.L. Cofetarul, I.A.P.L. Medias. Participanții vor prezenta, în mod obligatoriu, cite două torturi: Dobos și Kranz, precum și cite două produse la alegere.

## Constituirea Consiliului județean al Frontului Unității Socialiste

În sala Clubului „Independența” a avut loc, ieri, 22 noiembrie, adunarea de constituire a Consiliului județean al Frontului Unității Socialiste.

Au participat tovarășii Nicolae Gavrilescu, prim-secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R., președintele Consiliului popular județean provizoriu, Augustin Zăprian și Ion Ungur, secretari ai Comitetului județean de partid, alți membri ai biroului Comitetului județean de partid, reprezentanți desemnați de organizațiile de masă, obștești și asociațiile profesionale pentru a face parte din Consiliul județean al Frontului Unității Socialiste, invitați.

Deschizînd adunarea, tovarășul Nicolae Gavrilescu a făcut o scurtă trecere în revistă a mărilor plenerilor C.C. al P.C.R. din octombrie 1968 cu privire la crearea Frontului Unității Socialiste și a Consiliilor oamenilor muncii ai naționalităților conlocuitoare. Vorbitorul s-a referit și la acțiunile pe plan național și local, privind punerea în practică a hotărîrilor plenerilor din 24-25 octombrie.

Vorbind despre importanța istorică a hotărîrilor plenerilor Comitetului Central al Partidului Comunist Român privitoare la înființarea acestui organism, ca o nouă dovadă a preocupării conștente a partidului nostru pentru întărirea și lărgirea democrației socialiste, vorbitorul a spus, printre altele:

„Vreau să subliniez faptul că întărirea democrației socialiste nu este o problemă de moment, de conjunctură, ci o preocupare permanentă a partidului și a statului nostru. Congresul al IX-lea și Conferința Națională a partidului au subliniat necesitatea ca, o dată cu dezvoltarea bazei tehnico-materiale, a noilor relații, să se întreprindă o acțiune sistematică de lărgire a democrației socialiste, de perfecționare a tuturor laturilor activității sociale.

Hotărîrea plenerului C.C. al P.C.R. de a înființa Frontul Unității Socialiste și Consiliile oamenilor muncii ai naționalităților conlocuitoare urmează unui șir de alte măsuri menite să aplice în practică principiile democrației socialiste; statornicirea unei permanente consultări a partidului cu poporul, sporirea continuității rolului organizațiilor obștești, crearea de noi forme organizatorice în sfera vieții economice și sociale care să dea posibilitatea unei mai bune valorificări a experienței și înțelepciunii colective etc.

Măsurile luate în ultimii ani de partidul și statul nostru în direcția perfecționării conducerii și planificării economiei naționale, a lărgirii atribuțiilor unităților economice și

dezvoltării autonomiei și gestiunii lor, a instituționalizării formelor colective de conducere prin înființarea comitetelor de direcție, îmbunătățirile aduse în structura și modul de funcționare a organelor puterii de stat pe linia sporirii atribuțiilor și inițiativelor lor, a întăririi contactului lor nemijlocit cu masele, sînt numai cîteva exemple care subliniază consecvența cu care sînt aplicate la noi principiile democratismului. În același timp, și legat de aceasta, se dă o atenție sporită creșterii continue a rolului organizațiilor de masă și obștești în viața socială. Dar trăsătura cea mai remarcabilă a largului democratism din țara noastră este faptul că oamenii muncii, indiferent de naționalitate, își spun cuvîntul asupra problemelor fundamentale ale politicii interne și externe a partidului și statului nostru nu numai prin reprezentanți aleși, ci și în mod direct, nemijlocit. Dialogul permanent al partidului cu poporul a devenit un adevărat principiu de guvernabilitate. Astfel s-a creat cea deosebită în viața noastră — o bogăție folclorică atît de variată și pitorească, o tradiție culturală și o bogăție folclorică atît de diversă ca Sibiu.

Frontul Unității Socialiste va fi un for, un organism politic de înființare care va sintetiza multiplele direcții ale dezvoltării, aspirațiile cele mai diverse, într-un suvoi unic, într-un efort general pentru ca din unire să rezulte un ritm mai accelerat al progresului, o dezvoltare mai robustă, o afirmare mai puternică a maselor de oameni ai patriei române, germani, maghiari.

„Consiliul județean Sibiu al Frontului Unității Socialiste răspunde acestor nevoi obiective ale județului nostru și conjugîndu-și activitatea cu celelalte consilii județene, va să se aducă aportul la înfăptuirea în această parte a țării a unei opere pe măsura tradițiilor progresiste și hărniciei minunatului nostru popor”.

„Zilele trecute, Comitetul județean de partid, organizațiile de masă, obștești și profesionale, Consiliul oamenilor muncii de naționalitate germană, Consiliul oamenilor muncii de naționalitate maghiară și-au desemnat reprezentanții care să facă parte din Consiliul județean al Frontului Unității Socialiste. S-a exprimat cu această ocazie hotărîrea nestrămătată a oamenilor muncii din județul Sibiu de a nu precupeți nici un efort pentru traducerea în viață a politicii partidului și obiectivelor trasate de cel de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român”.

„Am avut satisfacția să constat că au fost desemnați oameni ce se bucură de un înalt prestigiu, cu o temeinică pregătire profesională, politică și ideologică capabili de a contribui efectiv la îndeplinirea importantelor sarcini ce le revin în cadrul Consiliului județean al Frontului Unității Socialiste”.

„Frontul Unității Socialiste trebuie să găsească mijloacele cele mai adecvate pentru a asigura participarea tot mai activă a maselor largi populare la viața politică și de stat, la elaborarea și înfăptuirea politicii”.

popor, să se angajeze fără rezerve în efortul general spre progres și bunăstare”.

„Recenta înființare în județul nostru a Consiliului oamenilor muncii de naționalitate germană și a Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară — a căror reprezentanți sînt aici în sală — a preluat o nouă manifestare a adevăratei unități naționale și a înțelepciunii, clarvăzătoare a partidului nostru”.

Primum secretar al Comitetului județean de partid a reliefat în frumoase cuvinte rolul deosebit pe care îl va avea de îndeplinit Consiliul județean al Frontului Unității Socialiste, arătînd diferența dintre cele mai însemnate sarcini ale acestui organism în raport cu cele ale consiliilor județene de naționalitate germană și maghiară. În cadrul căreia se manifestă uriașă forță creatoare a națiunii noastre socialiste.

„Pătime din județele țării au o înbinare atît de armonioasă a industriei și a agriculturii, o arie geografică atît de variată și pitorească, o tradiție culturală și o bogăție folclorică atît de diversă ca Sibiu. Frontul Unității Socialiste va fi un for, un organism politic de înființare care va sintetiza multiplele direcții ale dezvoltării, aspirațiile cele mai diverse, într-un suvoi unic, într-un efort general pentru ca din unire să rezulte un ritm mai accelerat al progresului, o dezvoltare mai robustă, o afirmare mai puternică a maselor de oameni ai patriei române, germani, maghiari”.

„Consiliul județean Sibiu al Frontului Unității Socialiste răspunde acestor nevoi obiective ale județului nostru și conjugîndu-și activitatea cu celelalte consilii județene, va să se aducă aportul la înfăptuirea în această parte a țării a unei opere pe măsura tradițiilor progresiste și hărniciei minunatului nostru popor”.

„Zilele trecute, Comitetul județean de partid, organizațiile de masă, obștești și profesionale, Consiliul oamenilor muncii de naționalitate germană, Consiliul oamenilor muncii de naționalitate maghiară și-au desemnat reprezentanții care să facă parte din Consiliul județean al Frontului Unității Socialiste. S-a exprimat cu această ocazie hotărîrea nestrămătată a oamenilor muncii din județul Sibiu de a nu precupeți nici un efort pentru traducerea în viață a politicii partidului și obiectivelor trasate de cel de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român”.

„Am avut satisfacția să constat că au fost desemnați oameni ce se bucură de un înalt prestigiu, cu o temeinică pregătire profesională, politică și ideologică capabili de a contribui efectiv la îndeplinirea importantelor sarcini ce le revin în cadrul Consiliului județean al Frontului Unității Socialiste”.

„Frontul Unității Socialiste trebuie să găsească mijloacele cele mai adecvate pentru a asigura participarea tot mai activă a maselor largi populare la viața politică și de stat, la elaborarea și înfăptuirea politicii”.



În secția stiloarei a fabricii „Fiamura roșie” din Sibiu, la o mașină se efectuează umplerea tuburilor cu pasă pentru pixuri

## LA I. C. S. T. I. SIBIU

### Eficiența poate fi sporită

Paralel cu dezvoltarea sustinută a economiei noastre naționale și a creșterii veniturilor oamenilor muncii a sporit considerabil și volumul de măruri vîndute populației, s-a lărgit continuu activitatea comerțului socialist, importantă verigă de legătură între producție și consum.

Aducerea mărfurilor din sfera producției la consumitorii săi o serie de tehnici de circulație. Reducerea conținutului de acruște. Este necesară deosebit de justă rolul planificării, de urmărirea modului cum se îndeplinesc sarcinile de plan, de analiza cauzelor care frînează reducerea lor și punerea în aplicare a măsurilor care duc la creșterea eficienței economice a activității din comerț.

Urmărind felul cum I.C.S. Textile-Incălziminte din Sibiu s-a încadrat în sarcina planificată de reducere a acestor cheltuieli se observă o depășire absolută a cheltuielilor de circulație la 20 septembrie a.c. de 284 mii lei, respectiv o depășire recalculeată în funcție de realizarea sarcinilor de plan de 337 mii lei. Rezultă că nivelul planificat al cheltuielilor de circulație a fost depășit cu 0,20 la sută.

Situația de mai sus este nesatisfăcătoare, mai ales ținînd seama și de faptul că anul trecut, pe aceeași perioadă, s-a realizat o economie la cheltuielile de circulație de 25 mii lei.

Din analiza principalelor capitole se constată că prevederile planificate depășite au fost la salarii cu 252 mii lei, cheltuieli de transport cu 60 mii lei și dobînzii și spese bancare 183 mii lei.

Depășirea cheltuielilor de salarii s-a datorat faptului că s-au făcut plăți sporite la unele unități care au depășit substanțial planul, deși pe total întreprinderea sarcina de plan nu s-a realizat. De aici se poate trage concluzia că în unele cazuri planul nu a fost stabilit cit mai aproape de nivelul posibilităților magazinelor respective, stabilindu-se creșteri de plan foarte mici față de creșterea întreprinderii, sau uneori chiar sub realizările anului trecut. Or, a-

ceastă problemă trebuie să fie permanent în atenția organelor competente, a comitetului de direcție și la măsuri pe parcursul anului, de revizuire a sarcinilor de plan trasate, ținînd seama de schimbările ce s-au petrecut în suplimentarea cu fond de marfă, schimbări în numărul de personal etc.

Cheltuielile pentru transportul mărfurilor au fost depășite pe de o parte datorită faptului că nu s-a realizat planul de desfacere, iar pe de altă parte utilizării în mai mare măsură a transportului auto, unde tarifele sînt mai mari. În acest domeniu, I.C.S.T.I. Sibiu are încă rezerve serioase de reducere a cheltuielilor de circulație, prin utilizarea mai rațională a parcului propriu de mașini.

Pentru a se obține folosirea întregii capacități de transport a parcului de autovehicule proprii, trebuie mers pe calea îmbunătățirii nu numai a utilizării intensive ci și a celei extensive, precum și eliminarea staționărilor inutile.

Dobînzile și spesele bancare sînt de asemenea o povară pentru ridicarea eficienței economice a activității comerciale. Datorită faptului că în primul semestru al acestui an stocurile planificate de mărfuri au înregistrat repetate depășiri, dobînzile au înțrecut nivelul planificat cu 183 mii lei.

În trimestrul III a.c. prin măsurile luate de comitetul de direcție prin organele de specialitate s-a ajuns la încadrarea în stocurile planificate. Dar, la 31 octombrie a.c. s-a ajuns la depășirea nivelului de plan de 16 mii lei, față de nivelul lor planificat. Această depășire a fost cauzată de două mii lei de măruri fiind realizate în proporție de numai 90 la sută, situație ce nu este normală satisfăcătoare, ținînd seama de faptul că la unele grupe de mărfuri stocurile sînt chiar sub 50 la sută, față de nivelul lor planificat. Această depășire a fost cauzată de două mii lei de măruri fiind realizate în proporție de numai 90 la sută, situație ce nu este normală satisfăcătoare, ținînd seama de faptul că la unele grupe de mărfuri stocurile sînt chiar sub 50 la sută, față de nivelul lor planificat.

(Continuare în pag. a II-a)

M. NIȚU  
Inspector principal la Sucursala Sibiu a Băncii Naționale

## Biroul executiv al Consiliului județean al Frontului Unității Socialiste

Gavrilescu Nicolae — președinte  
Balaș Eugenia — vicepreședinte  
Nan Nicolae — vicepreședinte  
Salade Nicolae — vicepreședinte  
Schorstein Simion — vicepreședinte  
Vasile Liviu — secretar  
Bota Constantin — membru

Găitan Nicolae — membru  
Hoffmann Herbert — membru  
Kazimirc Eugen — membru  
Lăjea Dumitru — membru  
Panait Marin — membru  
Serban Sever Vasile — membru

## TELEGRAMĂ

COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN, TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, SECRETAR GENERAL AL C.A.S. AL P.C.R., PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, PREȘEDINTELE CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE BUCUREȘTI

Oamenii muncii din județul Sibiu, români, germani, maghiari, moștenitori ai unor strălucite tradiții de viață și muncă înfăptuită au primit cu căldură recunoștință și cu un deosebit entuziasm hotărîrea plenerului C.C. al P.C.R. de constituire a Frontului Unității Socialiste și a Consiliilor oamenilor muncii ai naționalităților conlocuitoare din România. În aceasta noi vedem o nouă expresie a înțelepciunii și grijii partidului pentru poporul pe care-l conduce, o nouă dovadă a adîncirii și dezvoltării democrației menită să cimenteze și mai mult alianța clasei muncitoare — clasă conducătoare a societății — cu țărînimă muncitoare, să dea o formă și mai activă colaborării și alianței strînse dintre muncitorii, țărani și intelectuali pentru asigurarea progresului general, pentru dezvoltarea socialistă a țării.

Intensificînd participarea întregului popor la activitatea economică, social-politică și cultural-științifică, Frontul Unității Socialiste va întări și mai mult unitatea și înțelegerea oamenilor muncii români, germani, maghiari și de alte naționalități, va permite urmărirea cu și mai multă grijă a problemelor specifice diferitelor categorii de oameni ai patriei realizînd în același timp o sinteză a tuturor eforturilor și inițiativelor depuse în vederea propășirii și bunăstării generale.

Aderînd în unanimitate la Frontul Unității Socialiste, organizațiile de masă, obștești și profesionale, Consiliul oamenilor muncii de naționalitate germană, Consiliul oamenilor muncii de naționalitate maghiară din județul Sibiu prin acest act întăresc hotărîrea și voința unitară a locuitorilor județului de a activa înfăptuind, de a pune întregul lor energie și pricepere în slujba înfăptuirii marelui program trasat de cel de-al IX-lea Congres al partidului, și izvorînd din înșăși înțelesurile, idealurile și aspirațiile poporului, și exprîmînd cu această ocazie, atașamentul lor hotărît și unanim față de politica externă a partidului și statului nostru, politică științifică, principială și de mare răspundere pentru cauza internaționalismului socialist, a progresului și păcii în lume.

Noi, reprezentanții oamenilor muncii din județul Sibiu, intruînd în adunarea de constituire a Consiliului județean al Frontului Unității Socialiste, asigurăm Comitetului Central al Partidului Comunist Român, pe dîmneavoastră iubite tovarășe Nicolae Ceaulescu, că ne vom dăruia cu toată ființa noastră înfăptuirii neabătute a lucrului eficient, că vom face din acest organism politic un instrument de politică partidului, capabil de mari realizări, care să contribuie la dezvoltarea și mai puternică a unității inderstructibile a celor ce muncesc, indiferent de naționalitate, la înfăptuirea și dezvoltarea multilaterală a patriei noastre scumpe — România socialistă.

SIBIU, 22 NOIEMBRIE 1968

## AGNITA DE IERI ȘI DE AZI

- La drum cu Hirtibacii ■ F.I.P.A. și „sectoarele” ei
- Au fost odată niște barăci...
- Viața bătrînelui Hirjoagă Virgil

Mărturisesc din capul locului: acceptînd îndemnul redacției de a mă deplasa la Agnita — pe care, mi se recomandă s-o „cercețez” din punct de vedere industrial — nu am făcut-o cu entuziasm. Ce industrie, despre care să se poată scrie convenabil, poate avea un oraș ca acesta, împins undeva, pe apa Hirtibacului în sus, cafe de două poste și jumătate de Sibiu?, mă întrebam.

### Pledoarie pentru peisaj

Pînă la urmă, am pornit în sus, cu Hirtibacul arătat, spunîndu-mi că dacă totuși nu voi afla ceva mai deosebit în privința producției industriale și mestegugăresc, am să admir cu plăcere peisajul agnitean.

Intr-adevăr, peisajul este admirabil în această depresiune cuprinsă între Sibiu și Sighișoara, delimitată de dealurile bogate care domnesc la vale din sud de apa Tîrnavei Mari, pentru ca să urce aproape montan către mîzăzi, la alvia și la vînturile Oltului fărîgășean. Printre aceste dealuri de aramă și safir serpuțose: un drum și o epă. Drumul este vechi și

scurtează legăturile între cetățile Sighișoarei și Sibului încă de prin veacurile de mijloc. Iar apa, și ea străveche, de cînd lumea, dă asezare bună multor sate și ele cu nume nu de ieri.

Alături de apa Hirtibacului fuge spre Agnita, lîcînd cu vrednicie, trenul cu vagoane ca niște cutii de chibrituri cu o locomotivă ca o jucărie, — această „mocăniță” sibiiană care, de-a lungul multor decenii, a avut un rol major în economia și în mijloacele de transport ale regiunii. Astăzi, cred, mocănița a depășit de transporturile rutiere, iar chid soseaua Sibiu-Agnita va fi asfaltată, socotesc că utilitatea minusculului drum de fier, cum și dispară aproape de tot. Oricum, alt cit va mai exista, mocănița va îndeplini un decor turistic vrednic de luat în seamă.

Autobuzul își puftăie cal-puțere cu tact pe drumul asfaltat, încă ne-asfaltat, încadrîndu-se rustic în decor. Pe colinele dealurilor, tarlale cu arături de toamnă periate, cu grijă — ca niște haie de gală — se pierd spre liziere de păduri roșietice în brumele toananel. După ce, în alergarea lui de aproape trei ceasuri, au-

tobuzul a ajuns din urmă, apoi a pierdut pe drum, mai pe stînga, mai pe dreapta, șirul de comune în bătaia ochiului răsare, de după un deal, turla bisericii-fortăreață împîlnită în inima Agnitei, cu cîteva sute de ani în urmă. Peste cîteva minute oprim.

Avem în față, fabrica de piele, o clădire cu o linie modernă. Mai încolo, pe dreapta, cealaltă clădire tot modernă, a fabricii de tricotate, apoi o construcție în lucrări de finisare și amenajare, în care alți cei se va instala fabrica de confecții a întreprinderii mixte și mai departe, încă o clădire nouă, cu ferestre mari, luminoase: fabrica de încălziminte de damă. Iată dar, dintr-o cuprindere de ochi, îmi dau seama că într-adevăr, în Agnita am ce vedea și ce drumul pînă aici nu mi-a fost degeaba.

### De la tăbăcărie la F.I.P.A.

Fabrica de încălziminte și piele Agnita, comasează două din modernele clădiri pomenite mai sus. Mă opresc la „sectorul” unde se prepară pielea, unde adică, din piei crude de animal se obțin „fuzele” minunate

(Continuare în pag. a II-a)

LADMISS ANDRESCU



Tehnicienă Ursula Depner efectuînd, în laboratorul secției finisaj de la „7 Neombră” din Sibiu, determinarea apei cu care sînt alimentate noile cazane automatizate, restate de curînd în funcțiune



# Constituirea Consiliului județean al Frontului Unității Socialiste

(Urmare din pag. 1)

partidului în întreaga viață economică, social-politică și culturală. În fața ne stă programul dezvoltării multilaterale a țării trasat de Congresul al IX-lea al partidului a cărui îndeplinire trebuie să constituie preocuparea principală a Consiliului județean al Frontului Unității Socialiste.

„Prezența în Consiliul județean a reprezentanților muncitorilor, țăranilor, intelectualității a tuturor organizațiilor obștești, de masă și profesionale, precum și a Consiliilor oamenilor muncii de naționalitate germană și maghiară, prezența altor personalități din toate domeniile de activitate ne dă garanția că acest deziderat va fi realizat într-o formă superioară, mai eficientă decât până acum”.

După ce s-a oprit, apoi, în câteva cuvinte la rolul Consiliului județean al Frontului Unității Socialiste privitoare la mai buna cunoaștere și aplicare a politicii interne și externe a partidului, vorbitorul a spus: „Permiteți-mi să urez reprezentanților tuturor organizațiilor de masă, obștești și profesionale prezente aici, ca și tuturor membrilor Consiliului județean al Frontului Unității Socialiste succes deplin în bogăția activitate ce-ăstea și să-mi exprin convingerea că nu vor precupeți nici un efort pentru îndeplinirea politicii partidului nostru — politică ce corespunde pe deplin intereselor majore ale întregului nostru popor”.

Tovarășul Augustin Zăprian a prezentat adunării propunerile privind componența Consiliului județean Sibiu al Frontului Unității Socialiste și a Biroului Executiv al Consiliului județean. Prin vot deschis, în unanimitate cei prezenti au aprobat componența acestor organe.

Tovarășul Constantin Bota, membru al Biroului executiv al Consiliului județean al Frontului Unității Socialiste a prezentat, spre aprobare, adunării, un proiect de plan de măsuri privind acțiunile ce se vor organiza de către Consiliul județean în campania electorală.

Între aceste acțiuni planul de măsuri prevede:

— Constituirea, între 22 noiembrie — 10 decembrie 1968 a Consiliilor județean, municipale, orășenești și comunale ale Frontului Unității Socialiste.

— Consiliul județean al Frontului Unității Socialiste va urmări ca în termen de 5 zile de la aprobarea legii electorale să se definească delimitarea circumscripțiilor electorale M.A.N., județene, municipale, orășenești și comunale.

— Consiliul județean, Consiliile municipale, orășenești și comunale vor asigura selecționarea candidaților de deputați ai Frontului Unității Socialiste.

În aceeași ordine de idei, pentru o bună pregătire a campaniei electorale Consiliile județean, municipale, orășenești și comunale ale Frontului Unității Socialiste vor lua și alte

măsuri organizatorice ca: stabilirea sedliilor consiliilor, secțiilor de votare, constituirea comisiilor electorale, depunerea candidaturilor de deputați. De asemenea, consiliile vor desfășura o largă muncă politico-educativă pentru realizarea programului de dezvoltare economică, științifică și culturală a județului, pentru cultivarea patriotismului socialist, a devotamentului pentru orânduirea noastră nouă, pentru dezvoltarea înaltelor trăsături etice comuniste, pentru ridicarea continuă a conștiinței socialiste. În acest scop vor fi organizate simpoziioane, întruniri, întâlniri cu activiști de partid și de stat, programe artistice adecvate, acțiuni de propagandă și de agitație la care vor fi mobilizați toți factorii.

Proiectul planului de măsuri a fost aprobat în unanimitate de către cei prezenti.

În încheierea lucrărilor, adunarea de constituire a Consiliului județean al Frontului Unității Socialiste a hotărât, într-o atmosferă de puternic entuziasm, trimiterea unei telegrame Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Textului telegramei, aprobat apoi prin aplauze prelungite de către cei prezenti, i-a dat citire tovarășul Nicolae Găitan, prim-secretar al Comitetului județean Sibiu al U.T.C.

Adunarea, a constituit un prilej de afirmare a adevăratei entuziasme a celor prezenti pentru linia politică înțeleaptă a partidului nostru.



Zimbetul luminos al prieteniei

Foto: FRED NUSS

# AGNITA DE IERI ȘI DE AZI

(Urmare din pag. 1)

colorate și cald catifeleat din care, mai apoi, se vor confecționa pantofi de damă după ultimele cerințe ale modei. Tot aici se obțin meșini și alte anexe în gen la fel de necesare la realizarea unor bune și trănice încălțări.

Un tovarăș tânăr și înimos, tehnologic sectorului mineral, Daniel Knall, mă ajută să înțeleg munca și rezultatele ei în această tăbăcărie modernă. Subliniez de la început excluderea cuprinzătoare a mecanizării în procesul de producție și mă gândesc anticiclic la „tăbăcării” descrisă cândva de pană lui Geo Bogza în niște reportaje memorabile. Mizeria

de hazna în care-și ducă munca oamenii în vechile tăbăcării patrone a dispărut de mult, ca un vis urit. Iată, înmuieră pieilor uscate și sărate nu se mai face în hârdaie, prin putrezire și pestilențializare — cum se arată în acele cutremurătoare reportaje bogziene — ci în „haspere basculante”, mașini concepute și executate la uzinele „Metalul roșu” din Cluj. Substanțele de macerare nu mai sînt rău mirositoare leșii alterate din acele reportaje, leșii care tăbăceau și plămîni oamenilor nu numai pieile — ci chimicale de mare randament: sulfură și sulfhidrat de sodiu, ghips, carbonat de calciu. Mai departe, urmînd procesul tehnologic, furcile de întindere ale vechilor tăbăcării, sînt acum valuri din oțeluri speciale, prise-n carcase tot de oțel. Aici se umezește pieile la procentajul necesar, se întind, se curăță de grăsimi și păr.

Pielea, urmînd drumul ei de fabricare modernă, este trecută, în rîndu-i la cuvînt, prin mașini „de șteucuit”, „de stemuit”, în care poate rezista la fierbere. Abia acum, după o astfel de pregătire, bucățile de piele sînt introduse în „butoalele de tăbăcit” — și acestea tot niște mașini rotative în care sînt tratate cu sulfat de amoniu și alte substanțe care neutralizează alcalinitatea materiei. Urmăzînd trecerea pieilor prin mașinile de egalizare care, treptat, le dau dimensiuni din ce în ce mai precise. Urmăzînd „botozului” butoalelor de vopșit, unde se desăvîrșește neutralizarea chimică și vopșirea, fiecare produs avînd tehnologia lui specifică. Spaturile vopșite sînt trecute „la uscat”, operație care se face prin lipirea cu un adeziv ușor pe geomuri mari prise-n rame de oțel. Ramele sînt introduse într-un cuplor cu temperatura reglabilă. Uscarea durează aproximativ șase ore. Pielele, odată vopșite și uscate, sînt înnuimate și întinse cu dispozitive speciale, apoi sînt trecute prin mașinile de polizat, prin prese hidraulice unde sînt călcate și, după caz, imprimare.

## Eficiența poate fi sporită

(Urmare din pag. 1)

mai multă fermitate în relațiile cu furnizorii pentru livrarea în termen și în cantitățile prevăzute în contract a tuturor mărfurilor ce sînt necesare aprovizionării populației în trimestrul IV a.c. și pentru începutul anului viitor.

La depășirea cheltuielilor de circulație, eu contribuți în mare măsură și dobînzile penalizatoare, plătite pentru împrumuturile restante, în sumă de 106 mii lei. Acestea s-au plătit în majoritate pentru mărfurile greu și lent vandabile, ce nu mai îndeplineau condițiile de creditare, de unde rezultă că în munca aparatului comercial de la I.C.S.T.I. Sibiu există încă deficiențe. Acest fapt este ilustrat de volumul mare al creditelor restante, din mărfuri creditate cu dobînda majorată, care însumează în prezent peste 2 milioane lei.

De aceea în sectorul de textile-încălțăminte, care este supus unei permanente reinnoiri a sortimentelor, este necesar să sporască exigența începînd încă de la contractarea mărfurilor, pentru evitarea formării de noi stocuri cu vînzare lentă sau a recarțărilor lor în alte județe, ceea ce dă naștere la cheltuieli de circulație nerationale.

Nu măd în prezentarea acestor aspecte rezultă suficiente rezerve de reducere a cheltuielilor de circulație în comerț. Rămîne doar ca această problemă să fie urmărită de toți factorii care concure la realizarea altă planului de desfacere, cit și la economisirea cheltuielilor de circulație mai ales în etapa actuală cînd în toate sectoarele vieții economice se duce lupta pentru o activitate mai eficientă.

## Continuitate...

În acest stil, pielerii agniteni continuă, cu tehnici și utilaje moderne, vechile tradiții ale breslei pielerilor care, în 1872, a devenit o „cooperativă meșteșugărească a tăbăcărilor”. În 1893 s-a transformat în societate pe acțiuni care, după primul război mondial, a fost dezvoltată prin adăugirea de noi clădiri de diferite tipuri și forme: magazii, zidiri fără o destinație precisă, după necesitățile de cîștig ale patronilor-acționari.

Muzică populară: 8,08; 12,30; 14,40; 15,50; 18,20; 21,00 (programul I); 7,00; 8,35; 9,45; 17,35; 19,00 (programul II).

## TELEVIZIUNE

14,00 Fotbal: România — Elveția (preliminările Campionatului mondial)  
17,30 Pentru cel mic: Lanterna magică  
18,00 Scrimă: Campionatul balcanic  
18,30 Mult o dulce și frumoasă — emisiune de limbă română  
19,00 Pentru tînetrul școlar: „Print și cerșetor” (III)  
19,30 Teletextual de seară.  
19,50 Buletinul meteorologic. Publicitate.  
20,00 Tele-Enciclopedia  
21,00 Film serial: Războinătorii  
21,50 Program de circ  
22,05 Estrada tinereții  
23,05 Teletextual de noapte  
23,20 Închiderea emisiunii.

## MUZEE

Muzeul Brukenthal, Muzeul municipal Mediaș și Muzeul orășeneș Agnita. Program de vizitare: orele 11—17.

## Unde mergem?

SIMBATA

JUDO — Mediaș: sala I.L. Caragiale, începînd cu ora 18, are loc competiția de judo la juniori și seniori dotată cu „Cupa Tirnava”; la întreceri iar parte luptătorii de la Olimpia București, Politehnica București, Metalul Roman, Dacia Orăștie, Geamuri și Șanlatea Mediaș.

DUMINICA

FOTBAL — Mediaș: stadion Gaz metan, ora 11, Gaze metan Mediaș — C.F.R. Timișoara (divizia B); Sibiu: stadion Metalul, ora 11, A.S.A. Sibiu — Metalul Copsa Mică (divizia C).

VOLEI — Sibiu: sala Școlii sportive, Drapelul roșu Sibiu — U.T. Arad (I) și la ora 11,30, A.S.A. Sibiu — Institutul pedagogic Tg. Mureș (m) — ambele divizia B.

JUDO — Mediaș: sala I.L. Caragiale, ora 9, se continuă întrecerile la juniori și seniori între sportivii de la Olimpia și Politehnica din București, Metalul din Roman, Dacia din Orăștie, Geamuri și Șanlatea din Mediaș în cadrul celei de-a doua ediții a „Cupei Tirnava”.

BASCHEI — Sibiu: sala Școlii sportive, ora 8,30, Școala sportivă Sibiu — Foresta Arad (I) — divizia B.

POPIE — Mediaș: arena Gaz metan, ora 8, Gaz metan Mediaș — Locomotiv București (I) — divizia B.

## Cu mult înainte de termen

Avînd în frunte pe comuniștii, colectivul de muncă al întreprinderii de transporturi Sibiu și-a realizat, încă de la data de 7 noiembrie, indicatorii de plan pe 11 luni. Aceasta a permis ca sarcina anuală de beneficiu să fie îndeplinită cu două luni mai devreme. Totodată, pe 10 luni din acest an au fost realizate economii la prețul de cost în sumă de 650.000 lei.

Muncind cu abnegație în satisfacerea cerințelor mereu sporite ale populației se preconizează ca pînă la finele anului să se obțină substanțiale depășiri ale tuturor indicatorilor economici și financiari.

## Economii de 5 076 000 lei

Făcînd bilanțul realizărilor pe zece luni, Direcția județeană a industriei locale, a înscris la capitolul economii la prețul de cost suma de 5 076 000 lei.

Cele mai bune realizări aparțin întreprinderii județene Sibiu, urmată de întreprinderile municipale Mediaș și Sibiu. Ponderea economiilor rezultă din folosirea mai rațională a materiilor prime și auxiliare, din reducerea consumurilor specifice.

## Întreprinderea de prospecțiuni geologice și geofizice București

strada Coralilor nr. 20, telefon 18 59 22, oferă spre vînzare, din stoc disponibil, fără repartitie, pe bază de comandă fermă, unităților socialiste și cooperatiste următoarele materiale:

- piese schimb auto (marca Varsava 203, Moskvici 407, Volga, Gaz 51, Gaz 63, IMS 59, M 461, SR 101, 131, 132, 113, tractor S 80, motoare TM HP 6)
- piese schimb foraj structural tip Craelius B 3
- piese schimb Ziff 1 200, S 25
- cabluri electrice multifiler „Peku” rezistență 5 ohmi/km
- tuburi electronice seria octală, rezistențe chimice V.S. pînă la 1 W, condensatori ceramici și electronici.

## Uzinele textile Cisnădie

angajează, prin concurs, tineri pentru ucenicie la locul de muncă, între 15—18 ani împliniți, pentru meseriile:

- filator
- țesător covoare

Candidații trebuie să fie absolvenți ai școlii generale și să aibă domiciliul în orașul Cisnădie sau în alte localități învecinate. Informații suplimentare se dau la serviciul personal, Cisnădie, strada Proletarilor nr. 27.

## I.C.S. Metalo-chimice Sibiu

vă invită a vizita expoziția din str. N. Bălcescu nr. 41, cu diferite articole de folosință îndelungată.

# Componența Consiliului județean al Frontului Unității Socialiste

**Avram Mircea**, președinte al comitetului scriitorilor Sibiu; **Agapi Constantin**, șef secție la Muzeul Brukenthal; **Albescu Ioan**, profesor Șc. gen. nr. 24 Sibiu; **Balaș Eugenia**, inspector șef al inspectoratului școlar județean; **Bucea Maria**, muncitoare la întreprinderea Tirnava Mediaș; **Bota Constantin**, președintele consiliului județean al sindicatelor; **Boronec Carol**, cooperant la cooperativa agricolă de producție Agnita; **Bănciulescu Ioan**, președinte al Uniunii județene a cooperativelor de consum Sibiu; **Boicu Victor**, electrician la Uzinele Chimico-Metalurgice Copsa-Mică; **Belascu Traian**, vicar al Mitropoliei ortodoxe Sibiu; **Cristea Aurel**, prim-secretar al Comitetului municipal Sibiu al P.C.R.; **Coman Teodor**, secretar al comitetului comunal de partid Șeica-Mică; **Ciocănea Augustin**, brigadier la cooperativa agricolă de producție Șeica-Mare; **Cigălanu Maria**, maistru la I.M.C.C. Sibiu; **Călbureanu Ioan**, președinte al cooperativei agricole de producție Mediaș; **Comșa Vasile**, muncitor la Fabrica de suruburi Mediaș; **Cretu Ion**, redactor la ziarul „Tribuna Sibiului”; **Cătănă Maria**, președinta Comitetului județean al femeilor; **Cioviță Isăia**, șef de unitate la cooperativa „Arta Sibiului”; **Chisu Ioan**, președinte al filialei Uniunii Artiștilor Plastici Sibiu; **Calistru Ana**, președinta filialei Sibiu a Societății de fizică și chimie; **Capetus Bernhard**, profesor pensionar; **Constant Paul**, scriitor; **Dirloșan Ioan**, președinte al consiliului popular comunal Blăjei; **Dobrin Aurel**, președinte al cooperativei agricole de producție Arșelul de Jos; **Drăgoiu Aleman**, șef de echipă la depoul C.F.R. Sibiu; **Dan Gheorghe**, cooperant la cooperativa agricolă de producție Avrig; **Dengel Maria**, cooperant la cooperativa agricolă de producție Alina; **Dressler Xaver Franz**, compozitor; **Engel Walter**, redactor la ziarul „Hermannstädter Zeitung”; **Făcășu Gheorghe**, mecanic la Întreprinderea de mecanizare agriculturii Agnita; **Felegean Costin**, președinte al Uniunii județene a cooperativelor agricole de producție; **Frank Mihai**, controlor la uzina „Balanta” Sibiu; **Friedsmann Hedwig**, muncitoare la întreprinderea „Steaua roșie” Sibiu; **Florea Ana**, cooperant la cooperativa agricolă de producție Șura-Mică; **Florjă Octavian**, președinte al Uniunii județene a cooperativelor meșteșugărești; **Fanache Maria**, președinta filialei Sibiu a societății de filologie; **Forman Octavian**, maistru la întreprinderea „Vitrometan” Mediaș; **Gavrilescu Nicolae**, prim-secretar al comitetului județean al P.C.R., președintele consiliului popular județean provizoriu; **Găitan Nicolae**, prim-secretar al comitetului județean al U.T.C.; **Gherghel Valentin**, controlor la uzina „Automecanica” Sibiu; **Giurgiu Florica**, muncitoare la „7 Noiembrie” Sibiu; **Găllner Inge**, șef de unitate la cooperativa „Imbrăcămintea” Sibiu; **Gunlan Ilie**, secretar al filialei Sibiu a societății de filologie; **Găllner Carol**, președintele filialei societății de științe istorice; **Hanzu Vasile**, secretar al comitetului orășeneș al P.C.R. Cisnădie; **Hategan Maria**, muncitoare la întreprinderea „Drapelul roșu” Sibiu; **Hermann Petru**, cooperant la cooperativa agricolă de producție Șeica Mare; **Hoffmann Herbert**, președinte al consiliului județean al oamenilor muncii de naționalitate germană; **Hermann Hans**, pictor, artist emerit; **Inceu Ioan**, secretar al Comitetului orășeneș Copsa Mică al P.C.R.; **Inze Dionisie**, vitrițier la I.C.O.M.C.O.O.P. Sibiu; **Ionță Constantin**, ofițer M.F.A.; **Karp Daniel**, maistru la T.R.C.L. Mediaș; **Kazincy Igen**, președinte al Consiliului județean al oamenilor muncii de naționalitate maghiară; **Lăzea Dumitru**, vicepreședinte al Uniunii județene a cooperativelor agricole de producție;

**Munteanu Maria**, cooperantă la cooperativa agricolă de producție Sibiu; **Matei Iuliu**, secretar al Comitetului comunal de partid Birghis; **Mețiu Ioan**, pensionar; **Muțiu Nicolae**, președinte al cooperativei de consum din Rășinari; **Mihșam Walter**, muncitor la uzina „Elastic” Sibiu; **Munteanu Petre**, profesor de filologie (pensionar); **Manu Augustin**, medic emerit, director al Spitalului de copii Sibiu; **Nan Nicolae**, director la întreprinderea „Libertatea” Sibiu; **Nan Dumitru**, maistru la Uzinele Textile Cisnădie; **Năstrăvă Ana**, președinta filialei Sibiu a societății de științe biologice; **Olteanu Ioan**, profesor la Liceul „Gheorghe Lazăr” Sibiu; **Panaft Marin**, adjunct de șef de secție la Comitetul județean Sibiu al P.C.R.; **Pianar Mihai**, secretar al comitetului comunal de partid Mercurea Sibiului; **Popa Dumitru**, președinte al cooperativei agricole de producție Șura Mare; **Pintea Maria I.C.I.L. „Sibiana” Sibiu; Prișcă Corneliă**, contabilă la cooperativa agricolă de producție Birghis; **Petrescu Aurelia**, muncitoare la întreprinderea de electricitate Sibiu; **Pipernea Elena**, cooperantă la cooperativa agricolă de producție Cristian; **Pologea Viorel**, inginer agronom la Uniunea județeană a cooperativelor agricole de producție; **Petrșor Cristea**, vicepreședinte al societății de matematică; **Pavelescu Nicolae**, colonel M.F.A.; **Ploscaru Ioan**, fotograf la cooperativa „Tehnică Nouă” Sibiu; **Popa Ilie**, cooperant la cooperativa agricolă de producție Apoluda de Sus; **Preda Ioan**, secretarul biroului organizației de bază P.C.R., cooperativa agricolă de producție Alina; **Prisăcă Ioan**, președintele cooperativei agricole de producție Mosna; **Rosca Aurel**, lăcătuș mecanic la Întreprinderea de mecanizare agriculturii Sibiu; **Roth Friedrich Ioan**, farmacist; **Răduț Adina**, actriță la Teatrul de Stat Sibiu; **Salade Nicolae**, președintele Tribunalului județean Sibiu; **Schuster Ioan**, președintele cooperativei agricole de producție Atel; **Schorsten Simion**, vice-

președinte al Consiliului popular județean provizoriu; **Sidor Magdalena**, muncitoare la I.P.R.O.C.O.P. Sibiu; **Stănescu Constantin**, medic, președintele filialei Sibiu a Uniunii societăților de științe medicale; **Stănescu Spirea**, general maior, șeful Garnizoanei M.F.A. Sibiu; **Stocheșer Hans**, profesor la Institutul teologic protestant, decan al districtului evanghelic Mediaș; **Stoltz Hans**, cooperant la cooperativa agricolă de producție Bîrtan; **Selbing Henry**, director al Farmaciilor de Stat din Sibiu; **Scheau Ioan**, maistru la Uzina „Independența” Sibiu; **Simionescu Emilia**, maistru la Uzina mecanică Mirșid; **Stoica Manolache**, procuror șef al Procuraturii județene; **Solima Gheorghe**, președintele comitetului compozitorilor Sibiu; **Șerban Sever Vasile**, director științific la Institutul „Chimigaz” Mediaș; **Stănescu Florica**, învățătoare la Școala generală din Gura Rului; **Tecoanță Ioan**, merceolog la cooperativa de consum din Norciș; **Toicu Dumitru**, prim-secretar al Comitetului municipal Mediaș al Partidului Comunist Român; **Toma Dumitru**, secretar al comitetului comunal de partid Polana Sibiului; **Trif Vasile**, redactor-șef al ziarului „Tribuna Sibiului”; **Tudor Gheorghe**, secretar al comitetului comunal de partid Loamnes; **Turcu Ioan**, profesor la Liceul nr. 3 Sibiu; **Tănase Marina**, maistru la „Libertatea” Sibiu; **Teșosu Silviu**, profesor de filologie, pensionar; **Utariu Clotilde**, prof. la Liceul „Gh. Lazăr” Sibiu; **Vistrăș Ioan**, mecanic la uzina „Independența” Sibiu; **Veres Elena**, muncitoare la cooperativa meșteșugărească din Dumbrăveni; **Vasu Vasile**, președintele societății de matematică; **Vaslu Ioan**, director al Direcției Muncii; **Voicu Victor**, președintele societății de geografie; **Vasile Liviu**, activist al Comitetului județean al P.C.R.; **Zweier Ewald**, redactor-șef al ziarului „Hermannstädter Zeitung”; **Zöllner Georg**, muncitor la I.A.S. Dealul Ocnel; **Zăprian Augustin**, secretar al Comitetului județean P.C.R.

## azi... TIMPUL

Soarele răsare la 7 h și 22 m și apune la 16 h și 42 m. Vremea în răcire cu cerul variabil. Vor cădea precipitații izolate sub formă de ploaie, iar la munte lapoviță și ninsoare. Vîntul va sufla slab pînă la potrivit din sectorul nordic. Temperatura minimă va fi cuprinsă între 2 și 5 grade, iar cea maximă va oscila între 7 și 10 grade. Dimineața, local ceață.

## CINEMA

SIBIU: PACEA: Becket (orele 9,00; 11,45; 14,30; 17,30; 20,15); ARTA: Vară capricioasă (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); TINERETULUI: Ea va ride și inimă nebună, nebună... de legat (orele 9,30; 13,00; 16,30; 20,30); INDEPENDENȚA: Un dolar găurit (orele 11,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); 7 NOIEMBRIE: Sînt și eu numai o femeie (orele 10,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00). MEDIAȘ: PROGRESUL: Căderea Imperiului Roman (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI: Neînteleșul (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Minunile doamnei Venus (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

## azi... CISNĂDIE: POPULAR: Zoltán Kárpáti (orele 11,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

AGNITA: 8 MAI: Cei șapte samurai (orele 10,00; 16,00; 18,00; 20,00). DUMBRĂVENI: 7 NOIEMBRIE: Valetul de pică (orele 18,00 și 20,00).



Actrița Jana Drchalova în filmul cehoslovac Vară capricioasă

BAZNA-BĂI: Piramida zeului Soare (orele 17,00 și 19,00). OCNA SIBULUI: Hocus-pocus (orele 17,00 și 19,00).

## azi... APOLDA DE SUS: 23 AUGUST: Feriți-vă automobilul (orele 17,00 și 19,00).

## RADIO

Buletine de știri: 5,00; 5,30; 6,00; 6,30; 9,00; 11,00; 15,00; 18,00; 20,00; 24,00; 1,00; 2,00; și 4,00 (programul I); 7,30; 8,30; 10,00; 12,00; 18,55; 05—1,00 (programul II). Radiojurnale: 7,00; 8,00; 13,00; 16,00; 19,00; 22,00 (programul I); 14,00; 17,00 și 23,00 (programul II). Emisiuni literare: 8,25 — Moment poetic. Versuri de Ion Pop; 14,15 — Călătorie în istoria civilizației; 17,15 — Memoria pămîntului românesc; 20,02 — Cronica literară de Victor Crăciun, Tiberiu Utan: „Steaua singurătății”; 22,40 — Moment poetic. Versuri de Al. Macedonski (programul I); 18,30 — Itinerar turistic românesc; 19,30 — Odă limbii române (programul II). Muzică simfonică: 10,20; 15,05; 18,15 (programul I); 9,10; 10,05; 10,55; 12,15; 12,45; 13,00; 17,15; 18,00; 20,00 (programul II). Muzică ușoară și de jazz: 8,35; 9,05; 9,30; 11,35; 12,00; 13,20; 13,30; 16,45; 17,35; 19,30; 20,12; 21,25; 22,20; 22,45; 23,00 (programul I); 8,10; 9,30; 12,05; 18,50; 22,30; 23,07; 0,07 (programul II).







# actualitatea internațională

## O. N. U.

### ADOPTAREA UNUI PROIECT DE REZOLUȚIE PREZENTAT DE ROMÂNIA

New York 22 — Trimisul special Agerpres, Nicolae Ionescu, transmite: În Comitetul pentru problemele economice și financiare al Adunării Generale a O.N.U. a fost adoptat joi seara prin aclamație proiectul de rezoluție inițiat de România cu privire la „Cooperarea internațională pentru folosirea ordinară și a tehnicii moderne de calcul în scopul dezvoltării”. Printre coautorii acestui document se află, de asemenea, Franța, Chile, Iran și Tunisia.

Ecourile favorabile pe care le-a avut la O.N.U. această inițiativă au fost confirmate de votul unanim obținut de proiectul de rezoluție (este pentru prima dată în acest an când un document este adoptat în Comitetul economic și financiar fără opoziții), precum și de intervențiile reprezentanților multor state, care au insistat asupra importanței și semnificației deosebite a angrenării eforturilor Națiunilor Unite în direcția sprijinirii accesului tuturor statelor la realizările cele mai noi ale științei și tehnicii contemporane. În acest spirit și în sprinjal proiectului de rezoluție au vorbit în ședința de joi după-amiază reprezentanții Cehoslovaciei, Irlandei, S.U.A., Canadei, R.S.S. Bielorusie, Belgiei, precum și ai altor țări. Directorul Oficiului U.N.E.S.C.O. pe lângă Secretariatul O.N.U., Alfonso de Silva, a făcut în intervenția sa o amplă analiză a rolului pe care însușirea și folosirea tehnicii moderne de calcul îl poate avea pentru intensificarea ritmului de dezvoltare a multor state, subliniind totodată deplina sprijin pe care îl va acorda U.N.E.S.C.O. îndeplinirii acestui document.

Luând cuvântul în încheierea dezbaterilor, delegatul român, Petre Tănăsie, a subliniat că prin adoptarea acestui proiect de rezoluție, Comitetul economic și financiar al O.N.U. „și-a reafirmat hotărârea de a sprijini cu consecvență acțiunile ce tind să intensifice și să folosească cu maximum de eficacitate cuceririle științei și tehnicii contemporane pentru accelerarea procesului dezvoltării economice ce preocupă toate statele și, pe drept cuvânt, în special țările în curs de dezvoltare. Pentru această atitudine, pe care ne permitem s-o apreciem ca deosebit de pozitivă și încurajatoare, a declarat delegatul român — vă rog să-mi îngăduiți să adresez mulțumiri tuturor membrilor comisiei noastre”.

### Comisia pregătitoare a Consfătuirii internaționale a partidelor comuniste și muncitorești de la Budapesta

Budapesta 22 (Agerpres). — La ședința din 21 noiembrie 1968 a Comisiei pregătitoare a Consfătuirii internaționale a partidelor comuniste și muncitorești, reprezentanții celor 67 de partide frățestre au salutat cu un entuziasm sincer pe poporul Vietnamului, care a obținut noi succese în lupta sa eroică.

Faptul că guvernul american a fost silit să oprească total și necondiționat bombardamentele asupra R. D. Vietnam, precum și alte acțiuni militare, ca și acordul asupra participării la convorbirile de la Paris ale delegațiilor R. D. Vietnam și reprezentanților Frontului Național de Eliberare, constituie o victorie importantă a poporului vietnamez și a tuturor forțelor progresiste și fuitoare de pace din lume.

Partidele comuniste și muncitorești își exprimă din nou solidaritatea cu eroicul popor vietnamez, care continuă lupta împotriva agresiunii imperialiste americane. Partidele noastre își vor menține în continuare vigilența în fața masinațiilor imperialiste. Împreună cu toate forțele păcii, ele își vor intensifica în continuare acțiunile, pentru obținerea retragerii complete a forțelor Statelor Unite și aliaților lor din Vietnam și asigurarea dreptului poporului vietnamez de a-și hotărî independent soarta, ca o națiune independentă, în pace.

Budapesta 22 (Agerpres). — La ședința din 21 noiembrie a Comisiei

pregătitoare a Consfătuirii internaționale a partidelor comuniste și muncitorești, cele 67 de partide frățestre au declarat cu profundă indignare că în Guatemala, Paraguay și Haiti, imperialiștii americani și sateliții lor locali folosesc metode brutale și se răzbuună sîngeros împotriva forțelor revoluționare care luptă pentru libertatea și independența țării lor.

În Guatemala, conducătorii ai muncitorilor și țărănilor, ca Victor Manuel Gutierrez, Rafael Tischler și Leonardo Castillo Flores, au fost asasinati cu brutalitate. În ultimii trei ani, mii de oameni au dispărut și au fost supuși la torturi crâncene. Guvernul Guatemalei și bazele teroriste menținute de imperialiștii americani au asasinat mii de oameni.

În Haiti, în ultimele opt luni, sute de patrioți au fost răpiți, torturați până la moarte, mulți dintre ei executați fără sentință legală.

Reprezentanții partidelor frățestre condamnă cu hotărâre această campanie brutală de distrugere, care calcă în picioare drepturile elementare de libertate ale omului. Ele își ridică glasul în apărarea comunistilor și patrioților care luptă cu curaj și perseverență în Guatemala, Paraguay, Haiti și în alte țări latino-americane și cer oprirea imediată a terorii crunte folosite împotriva lor. Ele asigură de solidaritate lor forțele revoluționare latino-americane în lupta lor împotriva imperialismului american și a sistemelor teroriste reacționare sprijinite de acesta. Ele cer opiniei publice mondiale să protesteze împotriva crimelor imperialiste comise împotriva comunistilor latino-americani și a altor patrioți, să ajute la victoria în lupta împotriva imperialiștilor în America Latină.

### Cu prilejul aniversării semicentenarului Unirii Transilvaniei cu România

Viena — Corespondentul Agerpres, P. Stăncescu, transmite: Cu prilejul aniversării semicentenarului Unirii Transilvaniei cu România, Gheorghe Pele, ambasadorul Republicii Socialiste România la Viena, a organizat vineri o conferință de presă la care au participat numeroși ziariști austrieci și corespondenți ai presei străine.

Cei prezenți au manifestat viu interes pentru aspectele privind istoria și viața poporului român, înfățișate în timpul conferinței de presă.

Roma — Corespondentul Agerpres, N. Puicea transmite: În prezența a numeroși ziariști italieni și străini, ambasadorul Republicii Socialiste România la Roma, Cornel Burtică, a evocat vineri la prinz, în cadrul unei conferințe de presă, ținută la sediul ambasadei, aniversarea a 50 de ani de la Unirea Transilvaniei cu România. Ambasadorul a făcut o amplă trecere în revistă a premiselor social-politice ale actului unificării statale a României și a scos în evidență importanța acestui act în istoria poporului român.

Sofia — Corespondentul Agerpres, Gh. Ieva, transmite: Cu prilejul semicentenarului Unirii Transilvaniei cu România, în cadrul unei conferințe de presă, în salaonele ambasadei o conferință de presă.

Expunerea înscrinutului cu a-faceri ad-interim consacrată acestui eveniment a fost urmărită cu interes.



ITALIA: Instantaneu surprins la Milano în timpul recentei greve generale declanșată împotriva sistemului ineficient de pensionare

### De la agențiile de presă străine

DJAKARTA. Președintele Indoneziei, generalul Suharto, a declarat că este necesară intensificarea campaniei guvernamentale împotriva mitului și a corupției. În acest sens, relatează agenția A.P., care transmite știrea, el i-a cerut procurorului general al țării, Sugiharto, să găsească împreună cu profesorul Selo Sumardjoh, un reputat economist, căile și mijloacele menite să pună capăt corupției semnalate până și în cercurile cele mai înalte. În legătură cu aceasta se menționează că încă în cursul anului trecut a fost creat un așa-numit „Comitet pentru anticorupție”, condus de Sugiharto, a cărui activitate urmează să fie intensificată, deoarece, potrivit afirmațiilor procurorului general, mitul și corupția au atins un asemenea grad încât amenință eforturile întreprinse în vederea îmbunătățirii situației economice indoneziane.

M.A.P., se pare că ele ar fi fost aminate. Pentru a pune capăt dezordinilor, guvernul a înăspriit interdicțiile de circulație. Se menționează, de asemenea, că 40 de reprezentanți ai opoziției au fost arestați.

Totodată, primul ministru al Serbiei, Leonida Stojanović, a declarat că armata a primit împuterniciri depline pentru a păstra ordinea.

### Roma: Poziția „autonomă” din P. D. C. și implicațiile ei

Roma 22 (Agerpres). — Consiliul Național al Partidului Democrat Creștin, ale cărui lucrări urma să ia sfârșit joi seara, și-a întrerupt dezbaterile după ce fostul prim-ministru Aldo Moro a declarat că se retrage din curentul majoritar, care grupează adepții lui Mariano Rumor și pe cei conduși de Amintore Fanfani, adoptând o poziție „autonomă” în cadrul organizării interne a democrației creștine. Această poziție — a atras după sine demisia lui Mariano Rumor din funcția de secretar general al P.D.C., precum și a întregii conduceri a partidului. Agenția A.N.S.A. subliniază că, pentru moment, este imposibil de prevăzut dacă demisia lui Mariano Rumor este un act pur formal sau el va fi invitat împreună cu întreaga conducere să rămână în continuare la postul său până la apropiatul Congres național extraordinar al P.D.C. Totodată este greu de făcut un pronostic, în cazul când demisiile vor rămâne efective, asupra consecințelor pe care acestea le-ar putea avea asupra cursului crizei guvernamentale, începută marți prin demisia cabinetului de tranziție democristian, condus de Giovanni Leone. Cele două partide interesate în soluționarea acestei crize, prin formarea unui nou guvern de centru-stînga — democrații creștine și socialiste, se găsesc practic în situația de a discuta această problemă fără a dispune de o majoritate în interiorul partidelor lor care să garanteze angajamentele pe care și le-ar asuma reprezentanții lor în cadrul noului guvern.

FREETOWN. Deși în țară a fost instituită starea de urgență, în Sierra Leone continuă să aibă loc tulburări, provocate de diverse demonstrații ca și de ciocnirile dintre adepții unor orientări politice diferite. Se pare, relatează corespondenții de presă, că acestea au devenit un fenomen oarecum obișnuit, caracterizînd ultimele zile înaintea alegerilor, când divergențele dintre partizanii unor grupuri politice diferite par să atingă punctul culminant. Într-adevăr, într-o serie de provincii ale țării urmasii să aibă loc la 25 decembrie alegeri parțiale, dar, după cum relatează agenția

ATENA. Corespondentul din Atena al agenției France Presse, citind surse apropiate guvernului grec, relatează că Aleksis Panagulis, condamnat la moarte sub învinuirea de atentat la viața primului ministru Papadopoulos, nu a fost executat joi dimineață, așa cum își anunțaseră intenția autoritățile grecești.

### BONN

### Încheierea reuniunii „Clubului celor zece”

Bonn 22 (Agerpres). — După trei zile și două nopți de tratative intense, reuniunea ministrilor economiei și finanțelor al țărilor grupate în așa-numitul „Club al celor zece” s-a încheiat vineri. Comunicatul dat publicității precizează că participanții au hotărât să acorde Franței un credit de două miliarde de dolari pentru susținerea francului și descurajarea speculațiilor. La acest credit se adaugă autorizația de a retrage de la Fondul Monetare Internațional suma de 985 milioane dolari.

Comunicatul menționează hotărârea guvernului vest-german de a efectua imediat o reducere cu 4 la sută a taxelor aplicate importurilor și impunerea unei taxe fiscale de un procent identic tuturor exporturilor R. F. a Germaniei. Se relevă totodată intenția guvernului de la Bonn de a limita anumite tranzacții pe termen scurt cu străinătatea ale băncilor vest-germane. În lumina acestor măsuri, arată comunicatul, participanții la reuniune s-au declarat gata să aprobe hotărârea guvernului R. F. a Germaniei de a păstra neschimbată mărimea mărcii vest-germane.

Comunicatul lasă să se înțeleagă că o serie de măsuri specifice vor fi anunțate ulterior de diverse țări. În acest sens, ministrul de finanțe al Marii Britanii, Roy Jenkins, a făcut cunoscut, imediat după reîntoarcerea sa la Londra, un set de măsuri, create de observatori ai „draconice” în vederea reducerii importurilor, a consumului intern și pentru întărirea lirei sterline. Aceste măsuri ar urma să înlocuiască o nouă devalorizare a lirei sterline despre care s-a vorbit cu insistență în ultima vreme. În primul rînd, unele produse, ca băuturile spirtoase și benzina, sînt su-

pute unei suprațaxă de 10 la sută. Impozitul aplicat mărfurilor cumpărate este majorat în medie cu 10 la sută, atîngînd un procent de 55 la sută la produsele de lux. În al doilea rînd, importatorii britanici vor trebui să depună la serviciile vamale jumătate din valoarea mărfurilor pe care intenționează să le importe, aceste depuneri urmînd a fi rambursate doar după 180 de zile. Această măsură va fi în vigoare timp de un an și se va aplica tuturor mărfurilor, cu excepția alimentelor de bază, a furajelor, combustibilului și altor citorva produse. Valoarea importurilor afectate de această măsură a fost apreciată la 3 miliarde lire sterline anual, adică aproape o treime din totalul importurilor britanice. În fine, guvernul britanic va adopta restricții în domeniul creditului.

### Lucrările conferinței A.E.L.S.

Viena 22 (Agerpres). — Ședința de joi a conferinței ministeriale a A.E.L.S. (Asociația Europeană a Liberului Schimb), care se desfășoară la Viena, a fost consacrată problemelor agricole și diferendului dintre țările scandinave și Marea Britanie în problema pestelui congelat. Pe marginea acestui diferend au avut loc dezbateri furtunoase, fără să se înregistreze, însă, vreo apropiere sensibilă între pozițiile divergente.

Ministrul danez al economiei, Andersen, a apreciat că taxa de 10 la sută impusă de guvernul britanic importurilor de peste congelat din țările scandinave constituie o măsură „prea riguroasă”, din care cauză țara sa își rezervă dreptul de a protesta în scris pe lângă secretariatul A.E.L.S. din Geneva, în virtutea Convenției de la Stockholm, care stă la baza asociației. De asemenea, el a exprimat părerea că această Convenție ar putea fi renegociată în vederea unei reglementări mai echitabile a schimburilor de produse agricole între „cei șapte”.

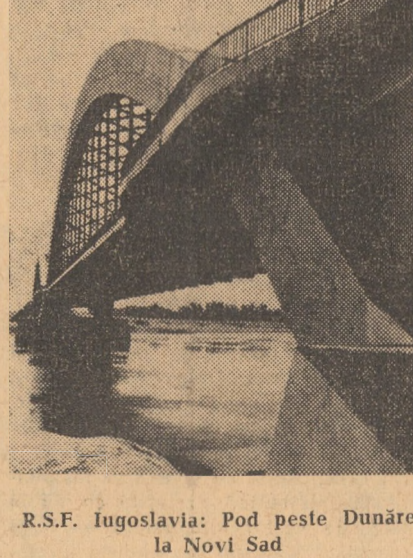
Nemulțumită de taxa de 10 la sută impusă de britanici s-a arătat și Norvegia, care, prin reprezentantul său, a declarat că în virtutea acordurilor în vigoare, o cantitate anuală de 24.000 tone de peste congelat impor-

tat de Anglia din țările scandinave este exceptată de taxa de 10 la sută. Ministrul britanic al Comerțului, Crosland, a încercat să justifice măsurile Marii Britanii.

În concluzia dezbaterilor s-a sugerat convocarea unei reuniuni speciale în luna februarie sau martie pentru a se găsi o soluție acestui diferend.

Vineri, după două zile de deliberări, a luat sfârșit Conferința ministerială A.E.L.S. Cercuri informate, citate de agenția U.P.I. fac cunoscut că cele șapte state membre ale A.E.L.S., precum și țările asociate, au căzut de acord să întreprindă un studiu asupra propunerilor franceze privind aranjamente comerciale între A.E.L.S. și Piața comună. Oficialitățile austriece au apreciat că acest acord reprezintă „un mic pas înainte”.

Ministrul au procedat vineri după-amiază, în afara lucrărilor propriuzise ale conferinței, la o examinare a desfășurării crizei monetare internaționale.



R.S.F. Iugoslavia: Pod peste Dunăre la Novi Sad

### MALI

### Situația pare să fi revenit la normal

Bamako 22 (Agerpres). — După patru zile de la lovitură de stat din Mali, situația pare să fi revenit la normal. Restricțiile de circulație au fost în cea mai mare parte ridicate, mai ales că vineri a început Ramadanul, străveche sărbătoare musulmană.

Postul de radio Bamako a anunțat că în urma hotărârii Comitetului eliberării naționale au fost dizolvate toate organizațiile politice (printre care Uniunea muncitorilor, Uniunea femeilor și alte organizații), care fuseseră încadrate în Partidul Uniunea Sudaneză, condus de fostul președinte al țării, Modibo Keita.



ECUADOR: Locuințe țărănești într-unul din satele țării

● Autoritățile rasiste de la Salisbury au dat publicității, joi, un proiect de constituție. În cercurile oficiale se afirmă că, în cazul în care nu se va ajunge la un compromis cu Anglia asupra independenței Rhodesiei, proiectul de constituție va fi supus unui viitor referendum, după care va fi aplicat. Acest proiect nu ține seama de dreptul de reprezentare proporțională în parlament al populației africane.

### COORDONATE

● Într-un raport prezentat Adunării Generale a O.N.U., secretarul general U Thant a declarat că este gata să acorde sprijin în continuare Marii Britanii și Spaniei în vederea reglementării disputelor dintre cele două țări cu privire la Gibraltar. În acest raport este reprodusă o declarație a guvernului spaniol în care U Thant este rugat să informeze Adunarea Generală a O.N.U. că Marea Britanie a refuzat să aplice rezoluția O.N.U. din decembrie anul trecut care cere decolonizarea Gibraltarului și a suspendat tratativele în legătură cu această rezoluție.

● Reprezentanța permanentă a Cambodgiei pe lângă Organizația Națiunilor Unite a adresat președintelui Consiliului de Securitate trei scrisori în care denunță provocările militare împotriva Cambodgiei de către subunitățile Statelor Unite, Tailandei și Vietnamului de Sud. Documentele citează date și fapte cînd avioane aparținînd forțelor aeriene din S.U.A., Tailanda și Vietnamul de Sud au

încălcat spațiul aerian cambodgian și au deschis focul asupra unor posturi sau sate de graniță. Guvernul cambodgian cere să se pună capăt tuturor provocărilor din partea S.U.A., Tailandei și Vietnamului de Sud la frontierele sale.

● După trei zile de dezbateri, concluziile Cărtii albe a guvernului britanic cu privire la Camera Lorilor au fost acceptate și de Camera Lorilor. În favoarea Cărtii albe au votat 251 de membri ai Camerei Superioare, iar împotriva 56.

Reforma preconizată de guvern vizează în special suprimarea caracterului ereditar al membrilor celei de-a doua camere a Parlamentului britanic.

### UNIVERSALE

● Președintele ales al S.U.A., Richard Nixon și-a creat un grup de lucru pentru schițarea liniilor politicii sale pe plan intern. Grupul, format din zece personalități din diferite domenii de activitate, este condus de prof. Paul McCracken, fost președinte al Consiliului consilierilor economici în timpul președinției lui Dwight Eisenhower. Secretarul de presă al președintelui ales care a anunțat formarea grupului, a menționat că recomandările privind politica externă a viitoarei administrații nu intră în sarcinile acestuia.

Prin crearea unui grup de lucru Nixon urmează exemplul majorității președinților alesi. Se menționează că în 1960 John Kennedy și-a creat un asemenea grup de consilieri încă înaintea datei alegerilor.